

## SOMMAIRE

2-3 Val-de-Ruz officiel

- 3 Agenda
- 3 Coopérative la Bor
- 4 Informations paroissiales
- 5 Fête la terre
- 5 Déchèteries
- 5 Clochette
- 6 Survie des parents
- 6 Christine Ammann Tschopp
- 7 ABAKABA
- 7 Cuche et Barbezat
- 7 Jardins musicaux
- 8 Résultats sportifs
- 8 Hélène Cazes

## PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h00 à midi et éventuellement de 18h à 18h30.

**Du 8 au 14 septembre 2018**

pharmacieplus du val-de-ruz  
Fontainemelon  
032 853 22 56

**Du 15 au 21 septembre 2018**

Pharmacie Coop Vitality  
Fontainemelon  
032 853 26 30 (Lundi du Jeûne Fédéral)

**Du 22 au 28 septembre 2018**

pharmacieplus marti  
Cernier  
032 853 21 72

Médecin de garde 0848 134 134

# Val-de-Ruz info

N° 176 | 13 septembre 2018 Journal fondé en 2010

**IMPRESSUM** Editeur: Val-de-Ruz Info, Ch. des Coedriers 9, 2052 Fontainemelon | **Président de la coopérative:** Daniel Schneider, 078 670 03 11, daniel.schneider@valderuzinfo.ch  
**Rédaction:** Claire Wiget, 079 285 25 41, claire.wiget@valderuzinfo.ch | **Administration:** Bernadette Jordan, 032 853 70 64, bernadette.jordan@valderuzinfo.ch  
**Pour les questions administratives et commerciales:** journal@valderuzinfo.ch | **Publicité:** Stefano Metrangolo, 078 840 91 16, stefano.metrangolo@valderuzinfo.ch  
**Internet:** www.valderuzinfo.ch | **Impression:** Val Impressions, Cernier | **Tirage:** 8'700 exemplaires | **Distribution:** bimensuelle dans tous les ménages du Val-de-Ruz  
**IBAN:** CH34 8025 1000 0029 0688 4 | **Prochaine parution:** le jeudi 27 septembre 2018.

## BOUEUX ET HEUREUX



Un gâteau de boue pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Société suisse de sauvetage du Val-de-Ruz. La SSSVR proposait le 1<sup>er</sup> septembre à Engollon, le premier Val-de-Ruz Boue challenge, un parcours d'obstacles jalonné de terre détrempee.

Plus de 500 personnes ont relevé le défi avec le sourire. Le long du parcours, le mot «dégueulasse» a été lâché à plusieurs reprises par des candidats crotteux, mais heureux. «Il y avait une bonne ambiance», confirme Laetitia Schmid, présidente du comité d'organisation.

La SSSVR avait tracé deux parcours, un pour les familles et un autre pour les adultes, à boucler en équipe d'au moins deux personnes. Le clou du challenge a sans doute été le bain de boue. Les participants ont dû traverser deux bennes remplies de terre détrempee, un exercice plus difficile qu'il n'y paraît.

Après l'effort, la fête. Les organisateurs avaient concocté une soirée Alerte à Maliboue. Sous une gigantesque tente dressée

pour l'occasion, le groupe Pseudo a ouvert les feux avant de céder sa place à une soirée DJ.

Bien que la météo se soit montrée plutôt clémente, la fréquentation, tant en journée qu'en soirée, a été bien en deçà des espérances des organisateurs. Conséquence, les comptes de la manifestation devraient boucler dans le rouge. Mais l'expérience n'en a pas moins été positive. «On a le sentiment qu'on a fêté le 50<sup>e</sup> anniversaire comme il se devait. Il y a eu des sourires toute la journée. Même le comité a pu profiter de l'ambiance. Il y avait une chouette synergie», confirme Laetitia Schmid.

Quant à savoir si une deuxième édition du Val-de-Ruz Boue challenge pourrait voir le jour, la question reste pour l'heure sans réponse. «C'est en cours de réflexion». /cvi



- Installations électriques diverses
  - Installations téléphoniques et Télématique
  - Swisscom partner
  - Installations paratonnerre
  - Magasin appareils électroménagers toutes marques
  - Dépannage 24h/24
- Tél. 032 853 28 91 • [electro-tt@bluewin.ch](mailto:electro-tt@bluewin.ch)

Fontainemelon  
Av. Robert 24

## RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen  
du Val-de-Ruz

## FIVAZ

AU SERVICE DES PROS  
ET DES PARTICULIERS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
■ [fivaz.ch](http://fivaz.ch) BOUDEVILLIERS

## Christinat Automobiles

 2043 BOUDEVILLIERS  
2052 FONTAINEMELON  
[www.cane.ch](http://www.cane.ch)   
VENTE: 032 857 24 54 ATELIER: 032 853 34 77 FAX: 032 857 21 34 E-MAIL: [info@cane.ch](mailto:info@cane.ch)



Appartements  
villas, bureaux

Shampoinage  
de moquettes

Tapis de centre

Service  
conciergerie

Case postale 22  
2053 Cernier

Succursale à Bevaix

Tél. 032 853 11 11  
Fax 032 853 53 48  
[lamob@bluewin.ch](mailto:lamob@bluewin.ch)

La Chaux-de-Fonds - Villeneuve/Rennaz - Fun Magic Eplatures

## restaurant Chevrolet 50

Votre American Diner

L'ambiance des restaurants américains des 50'S !

CERNIER [www.chevrolet50.ch](http://www.chevrolet50.ch) 032 926 52 50



## Picci Sàrl

/perene

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tel 032 853 53 66 – [www.picci.ch](http://www.picci.ch) – fax 032 853 55 22



## Editorial

### Du nouveau pour le tri des déchets



Le Conseil communal ambitionne de réorganiser le système de gestion des déchets afin qu'il soit plus efficace et offre un service de qualité à sa population, le tout à coût supportable.

Il propose la création de deux centres de collecte surveillés situés à Chézard-Saint-Martin (à l'emplacement de l'actuelle déchèterie) et à Boudevilliers (place dite «au Boulet»), complétés par un réseau de 17 écopoints. La mise en œuvre du nouveau concept des déchets est prévue à l'automne 2019, sous réserve de l'acceptation du projet par le Conseil général dans sa séance du 18 septembre prochain.

Les déchèteries actuelles arrivent en fin de vie. La place manque et la sécurité n'y est pas toujours optimale, notamment de par le flux de véhicules et de piétons qui s'y rendent. De gros travaux devraient également y être entrepris afin de répondre aux normes environnementales en vigueur.

Le Conseil communal est convaincu que ce nouveau concept permettra non seulement un meilleur tri des déchets, grâce notamment à la présence d'un responsable au bénéfice d'une formation de recycleur, mais également une meilleure revalorisation auprès des filières existantes.

Les deux centres seront ouverts en alternance durant la semaine ainsi que simultanément le samedi selon des horaires élargis. Ils ne devraient pas être fréquentés toutes les semaines, les déchets qui y sont repris étant occasionnels, comme une corbeille en plastique qui se casse, un radio-réveil qui ne fonctionne plus ou des déchets spéciaux des ménages tels les restes de peinture, dissolvants, etc.

En complément, les écopoints, accessibles en semaine toute la journée, comprendront tous les mêmes containers pour le papier/carton, le verre, le fer-blanc et l'aluminium ainsi que le textile. Pour le reste des déchets courants, comme le PET ou les piles, il convient de prendre l'habitude de les ramener dans les commerces appropriés.

Christian Hostettler, conseiller communal

## Coup de jeune à La Fontenelle

Le site de La Fontenelle à Cernier a bénéficié d'une cure de rajeunissement pour cette rentrée scolaire 2018. Et ce n'est pas seulement parce qu'il accueille 677 élèves, ce qui constitue un effectif record depuis la fusion.

En effet, plusieurs chantiers importants ont été menés ces derniers mois afin d'offrir des installations rinnovées aux élèves de Val-de-Ruz.

Usé par plusieurs dizaines d'années d'utilisation et fréquenté par des milliers d'élèves, le fond de la salle de sport simple de La Fontenelle vient d'être entièrement renové. Désormais les élèves, mais aussi les clubs sportifs et autres utilisateurs, peuvent pratiquer leur activité favorite dans un environnement moderne et sécurisé.

Le marquage de la salle de sport double a été modifié afin de pouvoir accueillir les matchs de l'équipe de basket de Val-de-Ruz qui évoluera en 1<sup>ère</sup> Ligue nationale cette saison et de répondre aux demandes des sports de balle.

Par ailleurs, quatre salles de sciences, dont l'équipement datait de la construction de La Fontenelle, ont été entièrement remises à neuf. De plus, une salle supplémentaire a été créée pour accueillir les élèves de cette grande volée 2018-2019. Les travaux ont débuté dès les vacances de Pâques, nécessitant quelques aménagements des leçons ou déménagements de classes au fur et à mesure de leur avancement. En effet, il s'agissait de démonter les installations existantes et de refaire à neuf l'électricité, les ventilations et tous les équipements spécifiques qui doivent assurer la réalisation des expériences de sciences en toute sécurité.

Enfin, les travaux de rénovation de la piscine avancent bon train. Sauf imprévu de dernière minute, les élèves devraient pouvoir reprendre les leçons de natation à la rentrée des vacances d'automne.

Une journée portes ouvertes sera organisée au mois de novembre afin de montrer l'importance des travaux réalisés durant cette année pour un montant cumulé d'environ 3,7 millions de francs.



## Dernière célébration à la Chapelle des Hauts-Geneveys

Fin septembre sera célébré le dernier culte à la Chapelle des Hauts-Geneveys avant sa fermeture définitive. L'état général du bâtiment, l'importance et l'urgence des travaux d'assainissement qui seraient à entreprendre ainsi que le contexte financier ont amené la Commune à prendre cette décision après consultation de l'EREN et de la paroisse du Val-de-Ruz.

Selon le concordat liant l'Etat et les Eglises réformées et catholiques reconnues, les communes, propriétaires des temples, sont tenues de les conserver à la disposition de l'Eglise protestante et d'en assumer les frais d'entretien et de réparations. Toutefois, avec onze temples sur le territoire communal – dont la plupart sont inscrits au registre des monuments et sites et dont plusieurs nécessiteront des investissements dans les années à venir – tous les partenaires ont admis l'abandon de celui des Hauts-Geneveys.

Le Conseil communal entreprendra ultérieurement une étude sur l'avenir du site.

A l'issue de ce dernier culte, qui se déroulera le **dimanche 30 septembre à 10h00**, se tiendra une partie officielle et un apéritif sera offert par la Commune à tous les participants.

## Prochaine séance du Conseil général

Le Conseil général est convoqué **mardi 18 septembre 2018 à 19h30** à La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. L'ordre du jour est le suivant:

- 1) Appel
- 2) Adoption du procès-verbal de la séance du 25 juin 2018
- 3) Communications du président
- 4) Demande d'un crédit d'investissement de CHF 815'000 pour l'aménagement de deux centres de collecte surveillés
- 5) Désignation de l'organe de révision pour le contrôle des comptes communaux 2018 à 2020
- 6) Modification du plan d'alignement «Village» sis sur le cadastre des Geneveys-sur-Coffrane
- 7) Réorganisation de l'école
- 8) Initiative populaire communale «Pour l'accueil parascolaire»
- 9) Traitement des conseillers communaux et du personnel de la Commune de Val-de-Ruz
- 10) Motions et propositions
- 11) Résolutions, interpellations et questions
- 12) Communications du Conseil communal

## Mise en place d'une zone réservée à Val-de-Ruz

La population est cordialement invitée à une séance d'information le **jeudi 20 septembre 2018 à 19h00**, salle de spectacle, Grand'Rue 5, à Dombresson. L'ordre du jour est le suivant:

1. Ouverture de la séance
2. Présentation du projet
3. Questions - réponses

## Anniversaires et jubilés

Fêtent en septembre 2018:

- Noces de diamant (60 ans)
  - Vocat Geneviève et Gilbert, à Cernier.
- 90 ans
  - Frossard Marie Madeleine, à Fontainemelon.

## Des murs et des hommes

A la mi-parcours de cette exposition, qui mêle allégrement photographie et landart, le bilan est satisfaisant. Quelque 800 personnes ont déjà découvert cet événement de longue durée qui questionne l'évolution à venir du site de La Vue-des-Alpes depuis la fin mai.

Près de 70 participants ont par ailleurs déjà répondu au sondage en ligne sur l'avenir – artistique ou non – du lieu et autant par formulaires papier disponibles dans les restaurants alentours.

Après celles du 1<sup>er</sup> et du 12 septembre, une autre visite guidée et commentée (sans atelier landart) est programmée le **20 septembre 2018 à 14h00**.

Le sondage est disponible sur le site internet [www.desmurssetdeshommes.ch](http://www.desmurssetdeshommes.ch).

## Abonnements de ski

La Commune et les remontées des téléskis Bugnens-Savagnières SA et Crêt-du-Puy SA ont le plaisir de renouveler leur offre, destinée à l'ensemble de la population, sur les abonnements de ski pour la saison 2018-2019 à des conditions très attractives. Le formulaire de commande est disponible sur notre site internet. Il peut également être demandé au 032 886 56 33 ou à l'adresse [loisirs.val-de-ruz@ne.ch](mailto:loisirs.val-de-ruz@ne.ch).

Délai de commande et validité de l'offre: **31 octobre 2018**.





## Les pratiques parentales positives

Un programme du Cercle scolaire de Val-de-Ruz (CSVR) pour les parents d'enfants entre 2 et 10 ans.

L'éducation positive ou les pratiques parentales positives se basent sur les cinq principes suivants:

### 1. Créer un milieu sûr et intéressant

Les enfants ont besoin d'un tel environnement afin de pouvoir se développer correctement sans dangers et interdits constants.

### 2. Créer un milieu d'apprentissage positif

Votre soutien, votre attention, votre participation aident vos enfants à se tourner vers de nouveaux intérêts et à se comporter fréquemment de manière adéquate.

### 3. Utiliser une discipline affirmée

Lorsque vous réagissez de manière conséquente et systématique, vos enfants apprennent à accepter leur responsabilité et développent le contrôle de soi.

### 4. Avoir des attentes réalistes

Des attentes réalistes envers soi et ses enfants soulagent la famille et évitent que vous exigiez trop de vous-même ou de vos enfants.

### 5. Prendre soin de soi-même en tant que parent

Vous réussirez plus facilement à vous montrer patient, à communiquer et à réagir de manière conséquente si vos propres besoins sont satisfaits.

### Durée/déroulement du cours:

Deux sessions de quatre séances de groupe de deux heures au collège de La Fontenelle à Cernier réparties sur quatre semaines avec la conseillère médico-éducative du CSVR Manuela Roth.

### Dates:

- mardis 20 et 27 novembre 2018, ainsi que 4 et 11 décembre 2018, de 18h00 à 20h00;
- mardis 30 avril, 14 et 28 mai et 4 juin 2019, de 18h00 à 20h00.

### Inscriptions et renseignements:

079 561 60 87 ou manuela.roth@ne.ch.

Pompes funèbres  
Weber & Grau  
24h/24 032 853 49 29  
Cernier  
À votre écoute - Conseils  
Prévoyance funéraire

## AGENDA DU VAL-DE-RUZ

### Astronomie

La Société neuchâtoise d'astronomie propose une conférence publique, le 21 septembre à 20h, à la Croisée à Malvilliers. Le professeur François Gaille, physicien à Yverdon parlera de «**Kepler: un génie méconnu**». L'entrée est libre.

### Balade

Le Service bénévole du Val-de-Ruz propose une balade au Pré Vert, à Chambrelieu, le 4 octobre. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire une semaine avant le jour J, tous les matins, du lundi au vendredi au 079 798 13 22. Le départ du Val-de-Ruz est prévu à 13h30 et le retour aux alentours de 18h.

### Château et Musée de Valangin

Le 21 septembre à 19h30 et le 23 septembre à 17h, le musée accueille la pianiste **Véronique Gobet** pour un récital consacré à Frédéric Chopin. Réservation fortement conseillée au 032 857 23 83 ou [info@chateau-de-valangin.ch](mailto:info@chateau-de-valangin.ch). [www.chateau-de-valangin.ch](http://www.chateau-de-valangin.ch).

### Eclairage public

Ecoforum ([www.ecoforum-ne.ch](http://www.ecoforum-ne.ch)) organise une soirée de présentation sur le thème de l'**extinction de l'éclairage public**, le 24 septembre à 19h30 dans la Grande Salle d'Evologia, à Cernier. Eliott Guenat de Dark-Sky Switzerland ([www.darksky.ch](http://www.darksky.ch)) et Laurent Debrot de l'association Lamper ([www.lamper.ch](http://www.lamper.ch)) prendront la parole dans un premier temps. La deuxième partie de la soirée sera consacrée aux questions et discussions. Possibilité, en conclusion, de participer à une «visite» de l'éclairage public de Cernier.

Suite en page 5

## LA BOR, DIX ANS DE PRESOIR ET UNE MOTION POPULAIRE

**Planter des arbres, attendre qu'ils poussent, récolter les fruits, les transformer en jus et recommencer... Ce cycle ponctue depuis 10 ans la vie des membres de la coopérative la Bor et leur pressoir de La Borcarderie, à Valangin. Dix ans, c'est le temps qu'il faut à un arbre fruitier haute-tige pour donner ses premiers fruits. Un anniversaire chargé de sens qui a été célébré le 1<sup>er</sup> septembre au pressoir, lors d'une grande fête ouverte au public.**

L'aventure de la Bor a débuté lorsque deux couples, soucieux de voir dans la région la quantité de fruits laissés qui pourrissent sur les branches, ont décidé, avec l'accord des propriétaires, de les récolter.

Les premières années, pommes, poires et coings étaient pressés à Chambrelieu, chez Laurent Debrot. Lorsque celui-ci a cessé ses activités, il a transmis matériel et clientèle à la coopérative vaudruzienne.

Les membres ont ajouté à leur assortiment un pressoir mobile qui, outre le fait d'extraire le jus sur le site de la cueillette, offre une belle visibilité à la coopérative, lors de ses passages dans diverses manifestations: Fête la terre, Plage des six pompes, NIFFF ou autre Auvernier Jazz festival. Il permet aussi et surtout de sensibiliser les gens à l'importance des vergers haute-tige pour la biodiversité, et d'aller à la rencontre des générations futures, dans les écoles.

Bon an mal an, la Bor récolte ou achète dans la région 30 tonnes de pommes, poires et coings non traités dont elle tire 20 tonnes de jus. Les bouteilles et autres cubis sont vendus sur place, au marché, dans différentes manifestations ou directement dans des restaurants et magasins.

Le marc des fruits va, lui, alimenter la centrale de biogaz de Chézard-Saint-Martin.

La Bor ne se contente pas de mettre en bouteille, elle se soucie également de l'avenir. «*On manque d'arbres et de fruits*», explique Maximilien von Allmen qui estime que la coopérative pourrait produire deux fois plus de jus qu'actuellement. Les membres ont planté des vergers, à Cortailod, à Savagnier et La Jonchère et ne comptent pas s'arrêter en si bon chemin.

«*Dans la région, on a beaucoup de vieux et de jeunes arbres, mais très peu de hautes-tiges de 30 à 40 ans, qui donnent beaucoup de fruits*», remarque Maximilien von Allmen.

Un constat étayé par une étude de l'Office fédéral de la statistique datant du début des années 2000. L'OFS rapportait qu'en un demi-siècle, le nombre d'arbres fruitiers haute-tige avait diminué de 75 % en

Suisse, victimes notamment de la rationalisation de la production agricole.

La Bor va donc, ces prochaines années, continuer sur sa lancée en replantant le plus possible. «*Le plus grand défi, c'est de trouver du terrain*». Si la coopérative arrive à obtenir suffisamment de fruits pour alimenter son pressoir, elle pourrait songer à la création d'une cidrerie. Mais ça, c'est de la musique d'avenir.

Un jour avant sa fête-anniversaire, la Bor, en collaboration avec diverses associations, a lancé une motion populaire. Le texte demande que les autorités cantonales élaborent un projet de loi pour développer et pérenniser les vergers haute-tige, soutenir la filière arboricole et sensibiliser la population aux avantages environnementaux, économiques et sociaux de la consommation de fruits régionaux provenant de telles cultures. /cwi



Du fruit au jus... La coopérative de la Bor célèbre ses 10 ans, le 1<sup>er</sup> septembre à son pressoir de la Borcarderie. (cwi)

**Pédicure - Podologue**  
Soin en cabinet et à domicile



Jennifer Hehlen  
Centre du Village 3  
2043 Boudevilliers  
☎ 032/853.80.71



**VAUTHIER MENUISERIE**

Les spécialistes pour  
**EgoKiefer**  
Fenêtres et portes

**CUISINES**  
CREATION & PLANIFICATION

CH-2017 Boudry NE  
T +41 32 843 02 20  
[www.vauthier.ch](http://www.vauthier.ch)

**40 ANS**  
1978-2018

## Challandes

Plâtrerie Peinture Sàrl

Plafonds suspendus  
rénovations en tous genres  
Traitement de moisissures

Comble-Emine 13 - 2053 Cernier  
Tél. + Fax 032 853 19 91 - 079 338 65 92 - 079 240 32 05  
[www.challandes-peinture.ch](http://www.challandes-peinture.ch)

**EMERY** Ecoute Respect Disponibilité  
Pompes Funèbres

Une aide précieuse apportée  
avec calme et humanité

Toute formalité - Prévoyance funéraire

COLOMBIER 032 841 18 00 24h/24 HAUTERIVE 032 754 18 00

**carrosserie / zaugg**

Garantie de 5 ans  
en tôlerie et peinture

Sylvain Zaugg  
Comble-Emine 11 2053 CERNIER  
Tél. 032 853 13 33  
carrzaugg@bluewin.ch

Ainsi sont-ils!

DERNIER TEXTE INÉDIT DE FRANÇOIS SILVANT



Interprété à leur façon  
par Cuche et Barbezat

Mise en scène et adaptation  
Philippe Cohen

Cernier Evologia  
Grange aux Concerts

Samedi 6 octobre 2018 à 20h30  
Dimanche 7 octobre à 17h

Prix des places:  
Adultes: 30.- Enfants: 10.-  
Réservation:  
[espacevalderuz@gmail.com](mailto:espacevalderuz@gmail.com)  
ou 079 718 60 57



**BEAUSITE**  
Cernier BBM SA

**GARAGE BEAUSITE BBM SA**  
**AGENCE SUZUKI**  
Route de Neuchâtel 2  
2053 Cernier / 032 853 23 36  
[www.garage-beausite.ch](http://www.garage-beausite.ch)

Le N°1 des compactes



Way of Life!

**Dick Optique**

VOUS VERREZ,  
c'est mieux!

Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
032 913 68 33 | [www.dickoptique.ch](http://www.dickoptique.ch)

Pourquoi ne pas commencer la  
semaine par une note positive?

Venez jouir d'une heure de paix  
avec nous, en écoutant  
l'Évangile de Jésus-Christ

**HÔTEL DE LA CROISÉE**  
(Salle de séminaires, au 1<sup>er</sup> étage)  
2043 Boudevilliers

Les dimanches  
16, 23 et 30 septembre 2018  
de 15 h à 16 h

Entrée libre – pas de collecte

Vous accueilleront avec plaisir:  
Jeanne-Marie Crottaz 076 535 81 13  
Cornelia Hirschi 076 639 24 40

by D. Matthey  
Savagnier

**Daniel Matthey**  
Recey 8 - 2065 Savagnier  
032 853 18 86  
[Mattheyvelo@net2000.ch](mailto:Mattheyvelo@net2000.ch)

**Vélos Merida**

Scooters-Véломoteurs  
Vélos électriques - Tondeuses  
Pneus à prix concurrentiel

Action spéciale sur tout le stock

# Paroisse protestante du Val-de-Ruz

## Cultes

Di 16 septembre, 10h00	culte d'installation de la pasteure Esther Berger <b>Engollon</b> , Esther Berger
Di 23 septembre, 10h00	culte d'accueil des catéchumènes <b>Dombresson</b> , Sandra Depezay et Esther Berger
Di 23 septembre, 10h30	Home et Hôpital <b>Landeyeux</b> , Rico Gabathuler, aumônier
Di 30 septembre, 10h00	dernier culte à la Chapelle des Hauts-Geneveys <b>Les Hauts-Geneveys</b> , Francine Cuche Fuchs
Di 7 octobre, 10h00,	<b>Savagnier</b> , Alice Duport

## Aînés

Groupes des aînés Cernier:  
Cernier, Pomologie – Rue Henri-Calame 8, me 10 octobre, 14h30. Culte avec Sainte-Cène.  
Collation.

## Et encore...

Mise sous pli  
Ma 18 et je 20 septembre, 14h-18h, Maison Farel, Stand 1, à Cernier.

Artisanat:  
Ma 25 septembre, 14h-16h, Maison Farel, Stand 1, à Cernier.

K-Fé partage  
Deuxième jeudi du mois, à 15h, chez Josette et Jean-Claude Barbezat, rue Ami-Girard 2, à Chézard-Saint-Martin.

Pour vos dons: CCP 12-335570-5 Merci!

## Contact

Jean-Daniel Rosselet	président du Conseil paroissial	Tél. 032 853 51 86	
Sandra Depezay	pasteure	Tél. 032 853 81 38	email: <a href="mailto:sandra.depezay@eren.ch">sandra.depezay@eren.ch</a>
Francine Cuche Fuchs	pasteure	Tél. 032 931 62 38	email: <a href="mailto:francine.cuchefuchs@eren.ch">francine.cuchefuchs@eren.ch</a>
Alice Duport	pasteure	Tél. 079 128 30 15	e-mail: <a href="mailto:alice.duport@eren.ch">alice.duport@eren.ch</a>
Esther Berger	pasteure	Tél. 079 659 25 60	e-mail: <a href="mailto:esther.berger@eren.ch">esther.berger@eren.ch</a>

Pour toutes infos: Secrétariat paroissial, rue du Stand 1, 2053 Cernier. Tél. 032 853 64 01 e-mail: [paroisse.vdr@eren.ch](mailto:paroisse.vdr@eren.ch).  
Ouvert les mardis et vendredis matin de 8h30 à 11h30.

Retrouvez toutes les informations de la paroisse sur notre site internet : [www.eren-vdr.ch](http://www.eren-vdr.ch)



**EREN**  
Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel

Salles de paroisse à louer. Renseignements  
sur le site internet ou au secrétariat.

Electricité  
**Perroud SA**  
Solaire

Nous recherchons un(e):

**Installateur-électricien  
avec CFC**

Tâches principales:  
- Petits travaux, clientèle et chantier,  
- Installations courant fort et faible.

Profil souhaité:  
- autonome, consciencieux,  
- contact aisé avec la clientèle,  
- expérience, polyvalent,  
- notions de photovoltaïque, un +,  
- permis de conduire.

Postulation:  
A envoyer à l'adresse ci-dessous avec  
documents usuels et photo à:

**PERROUD Electricité & Solaire SA**  
à l'att. de Frédéric Perroud  
Grand'Rue 12a  
2056 Dombresson

## YOGA FLOW à Coffrane

Prenez ce moment de bien-être qui vous apporte  
Harmonie, Force, Souplesse, Equilibre et qui  
apaise le mental.

Cours: lundi 18h00- 19h30/Mardi 9h00- 10h30  
N'hésitez pas de prendre contact: 078 737 15 87  
1<sup>er</sup> cours d'essai Gratuit

Namasté Allison

## AGENDA DU VAL-DE-RUZ

### Danse

L'école de danse Hélène Cazes, à Cernier, investit la Grange aux concerts pour son spectacle «La valse des émotions». Un panachage de sentiments traduits en chorégraphies classiques et modern jazz. Cent cinquante danseuses et un danseur vous donnent rendez-vous les 21 et 22 septembre à 20h et le 23 septembre à 14h et 17h30 à Evologia. Réservations au New Griffon à Cernier ou au 032 853 70 12.

### Concert

La Chorale Faller sous la direction de Pascal Dober est en concert le 23 septembre à 17h15 au temple de Dombresson. Au programme Haydn, Telemann et Bach. Avec le concours de Miriam Aellig, soprano, Estefania Casanovas, orgue et clavecin, Catherine Vay, violoncelle.

### Exposition

Laurence Binggely expose ses toiles, huiles et acryliques au restaurant Terre Ô Fées à Engollon jusqu'au 30 septembre. [www.terre-des-e-toiles.ch](http://www.terre-des-e-toiles.ch).

### Gymnastique

Dans le cadre de son 125<sup>e</sup> anniversaire, la Société de gymnastique de Chézard-Saint-Martin organise un gala le 15 septembre à la salle de La Riveraine à Neuchâtel. Seront réunis à cette occasion les meilleures sociétés de gymnastique de toute la Suisse ainsi que des sportifs et artistes de disciplines apparentées. Spectacles à 14h30 et 20h30. L'humoriste Christian Mukuna assure le fil rouge de ce gala au cours duquel Angie Ott interprétera quelques titres de son répertoire. Billet en vente sur [www.monbillet.ch](http://www.monbillet.ch).

### Nettoyage du Seyon

L'Association pour la sauvegarde du Seyon et de ses affluents, l'APSSA organise sa traditionnelle journée de nettoyage des cours d'eau du Val-de-Ruz, le 15 septembre dès 9h. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire via le site [www.poutzdays.ch](http://www.poutzdays.ch) et se renseigner au 079 793 07 71. En cas de conditions météorologiques très défavorables, l'activité est annulée. Renseignements dès le 14 septembre à midi sur [www.apssa.ch](http://www.apssa.ch).

### Parc Chasseral

Le Parc Chasseral propose une visite accompagnée et commentée de l'exposition en plein air de photographies et de landart, le 20 septembre. Le rendez-vous est fixé à 14h au parking de La Vue-des-Alpes.

### Spectacle

Cuche et Barbezat interprètent François Silvant. Les deux artistes neuchâtelois, sous la direction de Philippe Cohen, interprètent «Ainsi sont-ils», les derniers textes, funéraires de Madame Pahud, que l'humoriste vaudois n'a pas pu jouer lui-même. A découvrir le 6 octobre à 20h30 et le 7 octobre à 17h, à la Grange aux concerts, à Cernier. Réservations: [espacevalderuz@gmail.com](mailto:espacevalderuz@gmail.com) ou au 079 718 60 57.

Suite en page 7

## L'HORTICULTURE REINE DE FÊTE LA TERRE

Plus de 12'000 personnes durant le week-end des 25 et 26 août à Evologia. C'est là que les mondes urbain et agricole avaient rendez-vous pour la 22<sup>e</sup> édition de Fête la terre. La météo, plutôt chagrine le premier jour, a offert un tout autre visage le dimanche, incitant la population à investir les lieux.

La manifestation a offert cette année une place de choix à l'horticulture qui a présenté ses divers aspects au cœur d'un vaste champ de maïs. C'est là que plusieurs

apprentis de la branche ont fait montre de leur talent, dévoilant aux visiteurs les multiples facettes de leur futur métier.

Dans le pré sud transformé en labyrinthe d'épis, les élèves des écoles de Val-de-Ruz ont mis en valeur les légumes qu'ils avaient plantés, cultivés et récoltés durant l'année, dans le cadre du verger en permaculture. Les traditionnelles animations étaient également au rendez-vous: divers marchés, promenades à cheval, spectacles de cirque

de l'école Ton sur Ton ou concerts des Jardins musicaux.

Si les acteurs de cette 22<sup>e</sup> Fête la terre ont plié bagage, le labyrinthe de maïs continue d'accueillir les visiteurs durant tout l'automne.

La prochaine édition de la manifestation prendra ses quartiers du 24 au 25 août 2019 autour de la thématique des énergies renouvelables. /cwi-comm

## DEUX CENTRES DE COLLECTE CONTRE SIX DÉCHÈTERIES

Changement de destination pour la balade mensuelle à la déchèterie. La commune de Val-de-Ruz a présenté, fin août, sa stratégie pour une gestion des déchets efficace.

Deux centres de collecte surveillés (CCS) et 17 écopoints remplaceront en principe dès l'automne 2019 les six déchèteries et les 22 écopoints actuellement en place.

Ce sont Boudevilliers et Chézard-Saint-Martin qui accueilleront les CCS. Les autorités se refusent à parler de déchèterie dans la mesure où les citoyens ne pourront pas y déposer les matières reprises dans les écopoints comme le verre, le papier, le carton, l'alu, le fer-blanc et les textiles. En revanche, les Vaudruziens ne seront plus obligés de se rendre à la STEP pour écouler leurs produits spéciaux tels que peinture ou solvants. Ils seront récupérés dans les deux centres.

A Chézard-Saint-Martin, le CCS sera installé à l'emplacement de l'actuelle déchèterie. A Boudevilliers, il se situera à la place dite «au Boulet». Deux endroits hors des milieux urbains, propriétés de la commune, qui offrent des possibilités d'extension.

Les deux centres seront ouverts chaque jour en alternance (excepté le vendredi) et simultanément le samedi, selon des horaires élargis par rapport à la situation qui prévaut aujourd'hui.

Pour des raisons de coût, les autorités ont renoncé à un système de bennes semi-enterrées. Il faudra donc toujours emprunter un escalier pour se débarrasser de ses déchets encombrants.

Le personnel qui officiera sur les deux sites sera le même que celui qui est en place actuellement. Il sera encadré par un responsable formé spécifiquement en tant que recycleur. Des caméras seront en outre installées.

Le réseau des écopoints sera étendu à tous les villages, y compris au Pâquier qui n'en compte aucun à ce jour. Ils seront équipés de petits conteneurs aériens accessibles en tout temps.

Le coût pour les deux CCS s'élève à 815'000 francs. Le Conseil général se penchera sur la question lors de sa séance du 18 septembre. Si tout se passe comme prévu, les centres devraient sortir de terre à la fin

de l'année 2019. Le conseiller communal chargé du dossier précise que ces travaux ne sont pas prioritaires et qu'ils pourraient être repoussés si Val-de-Ruz devait faire face à des chantiers plus urgents.

Les frais engendrés par la modernisation et la création des écopoints entrent, eux, dans le fonctionnement courant de la commune. Les travaux seront entrepris indépendamment de ceux des CCS.

A terme, ce nouveau système de gestion des déchets devrait permettre de réaliser des économies. /cwi



Capture d'écran du film sur le tri des déchets, commandé par la commune de Val-de-Ruz.

## CLOCHETTE DANS LES PAS DE SON PAPA

Petite, on la surnommait Clochette. Elle suivait son papa dans ses spectacles et montait parfois sur scène avec lui. Dans le salon familial, c'est Michael Jackson qu'elle interprétait entre fauteuils et canapé. Plus tard, on l'a entendue à la chorale de la Fontenelle, puis à l'élection de Miss Val-de-Ruz ou à la Nuit des ventriloques.

Clochette, alias Chloé Guillod a sorti son premier album au mois d'août. «Douze», c'est son nom, propose 12 titres aux consonances pop-rock écrites par son papa Roger Alain, Dominique Cosandier et Manu Calvy. Et il y a Good day, le morceau composé par Chloé. «Il a une tonalité un petit peu gospel, c'est assez joyeux. Le titre parle d'une personne qui en veut dans la vie, qui poursuit ses rêves, qui défend fermement ses valeurs. C'est quelque chose qui me ressemble», résume Clochette.

Après le vernissage de «Douze», le 25 août à Fontainemelon, Chloé Clochette Guillod s'est octroyé quelques jours de vacances avant de reprendre le chemin de la Haute école de travail social de Fribourg, pour y entamer sa dernière année de formation.

«La priorité reste de terminer mes études. Le métier d'artiste me fait rêver depuis toute petite, mais c'est un monde où il faut faire sa place». Une place que l'artiste vaudruzienne est déterminée à prendre. «On est en train de monter un groupe pour pouvoir se présenter en live dans des festivals», explique-t-elle.

Dans cette optique, «Douze» a été envoyé aux radios et aux organisateurs de différentes manifestations. En attendant, parallèlement à ses études, Chloé Guillod travaille sur de nouvelles compositions. /cwi

[www.clochette.ch](http://www.clochette.ch)



([www.clochette.ch](http://www.clochette.ch))

## UN GROUPE POUR LA SURVIE DES PARENTS D'ADOS

Pas toujours facile d'être parent(s) d'adolescent(s). Où faut-il poser les limites, suis-je trop restrictif ou intrusif, comment aborder les sujets liés à la sexualité, aux dépendances, dois-je contrôler ce que mon enfant fait de son argent de poche? Autant de questions devant lesquelles un adulte peut parfois se sentir démuné.

Des réponses, il peut en trouver auprès du Groupe de partage pour la survie des

parents mis sur pied au sein du Cercle scolaire de Val-de-Ruz par Manuela Roth, la conseillère médico-éducative du CSV.

«L'idée est de permettre aux parents de se rencontrer entre eux pour discuter de ce qu'ils vivent, amener des problématiques, en parler ensemble. Qu'ils se rendent compte qu'ils ne sont pas les seuls à affronter ces situations», explique-t-elle.

Un tel groupe existe depuis une année et fonctionne bien. Manuela Roth souhaite en mettre un deuxième sur pied pour cette nouvelle période scolaire. Des dates ont déjà été agendées, le 23 octobre, le 18 décembre, le 12 février et le 11 juin. Les rencontres ont lieu à La Fontenelle, entre 18h et 19h30.

Les parents intéressés s'engagent pour les quatre réunions afin de leur permettre

de créer entre eux un lien, un climat de confiance. A ce sujet, la conseillère médico-éducative est claire: «Ce qui se passe dans le groupe reste dans le groupe. L'idée est que l'on puisse échanger sans jugement».

La participation est gratuite, mais l'inscription indispensable. Les personnes intéressées peuvent contacter Manuela Roth au 079 561 60 87 ou à [manuela.roth@ne.ch](mailto:manuela.roth@ne.ch). /cwi

## CHRISTINE AMMANN TSCHOPP À LA VICE-PRÉSIDENTIE DES VERTS NEUCHÂTELOIS

Une Vaudruzienne à la vice-présidence des Verts neuchâtelais. Christine Ammann Tschopp a été élue lors de l'assemblée générale extraor-

dinaire qui s'est tenue le 29 août au Locle.

A cette occasion, le parti écologique

a renouvelé son bureau. Il a nommé à sa tête Patrick Herrmann. Le Chaux-de-Fonnier sera secondé par trois vice-présidents: Christine Ammann

Tschopp partagera sa tâche avec Niel Smith et Romain Roustant. /cwi-comm



**margot mazout**

mazout | essence | diesel **0800 844 644**

**i-concept.ch**  
informatique

032 861 20 45 | [info@i-concept.ch](mailto:info@i-concept.ch)

IT  
WEB  
CLOUD

### INVITATION GRATUITE SPECTACLE DE CIRQUE

Union Société Philanthropique Suisse



Notre société fête cette année son 175<sup>ème</sup> anniversaire.

A l'occasion de ce jubilaire, nous vous offrons un spectacle du cirque Helvetia sur le site d'Evologia à Cernier.

Nous invitons gratuitement les enfants des Communes de Val-de-Ruz et de Valangin à participer à cette représentation.

**le samedi 20 octobre 2018 à 15h00**

Les enfants doivent impérativement être accompagnés d'un parent au moins lors du spectacle, l'entrée leur est également offerte.

**Attention les places sont limitées et la priorité sera donnée aux premiers inscrits.**

Inscription à : Marcel Leuenberger, Centre 7, 2052 Fontainemelon,

Mail [marcel.leuen@bluewin.ch](mailto:marcel.leuen@bluewin.ch)

Nom et prénom des parents : .....

Adresse : .....

Mail : .....

Prénom enfant : ..... Age : .....

Prénom enfant : ..... Age : .....

Nombre adultes : ..... Nombre enfants : .....

Inscription en ligne : [www.union-domne.org/vdr/](http://www.union-domne.org/vdr/)

Pour tout renseignement 079 621 41 33

**Dernier délai le 10.10.2018**

Une confirmation vous sera envoyée par retour de courrier.

Union Société Philanthropique Suisse, Cercle du Val-de-Ruz

## ESPACE Fontaines *optique* DES PRIX ÉPOUSTOUFLANTS!

### 1. Comment est-ce possible?

Ayant des frais de fonctionnement très bas, je peux reporter ces économies sur mes prix. Vous économisez 25% sans perte de qualité!

### 2. La qualité est-elle garantie?

Je travaille avec les meilleurs fabricants de l'optique et suis un opticien diplômé avec plus de 20 ans d'expérience.

### 3. A-t-on du choix?

Les meilleures marques sont disponibles, et les collections sont actuelles et régulièrement renouvelées, à des prix défiant toute concurrence.

### 4. Pourquoi sur rendez-vous uniquement?

Fixer un rendez-vous permet de s'adapter aux horaires de chacun. Vous pouvez fixer un rendez-vous simplement pour visiter le magasin... ou faire ma connaissance. Aucune obligation d'achat! Examen de vue, expertises, conseils et devis gratuits.

Pascal Vuilleumier - Fontaines - Tél. 032 853 1990

**MCM ÉLECTROMÉNAGER**



Gamme 55 cm ou 60 cm

Platines, vitro, gaz, induction

Fours à air chaud, vapeur, pyrolyse

Lave-vaisselle super silencieux



Ouvert tous les jours jusqu'à 18h30

Tél. 032 841 22 09  
[www.mcmmayor.ch](http://www.mcmmayor.ch)

## AGENDA DU VAL-DE-RUZ

## Paroisse

La Paroisse catholique romaine du Val-de-Ruz présente son programme de catéchisme pour les enfants de la 3<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année le 22 septembre à 17h à l'église des Geneveys-sur-Coffrane. La rencontre sera suivie d'une messe des familles et se poursuivra par un repas canadien.

## Randonnée pour enfants

La Rando des Koalas organise une randonnée-rassemblement destinée aux enfants de tous âges, y compris aux bébés portés en écharpe, ou en cacolet, et à leurs parents. Au programme, le 23 septembre, trois départs: à 9h de Renan (BE), à 10h du col de La Vue-des-Alpes et à 11h du Boveret. Tous les participants se retrouveront au Boveret, à Chézard-Saint-Martin pour partager une soupe et assister à des animations artistiques. La participation est gratuite, mais il est vivement conseillé de s'inscrire sur [www.randodeskoalas.ch](http://www.randodeskoalas.ch)

## Salut l'étranger

Les candidatures pour la 24<sup>e</sup> édition du prix interculturel neuchâtelois **Salut l'étranger** sont ouvertes. Il concerne toute personne ou groupe de personnes qui aura favorisé sur le territoire cantonal le dialogue interculturel et interconvictionnel, le respect de l'autre, le vivre ensemble et les interactions entre personnes de différentes appartenances culturelles, la reconnaissance pour chacune et chacun, sans discriminations, de sa place dans la société neuchâteloise. Les candidatures sont à déposer jusqu'au 26 octobre. [www.ne.ch/cosm](http://www.ne.ch/cosm). Le prix sera remis le 6 décembre.

Les lotos, vide-greniers et autres brocantes ne sont pas publiés dans l'agenda de Val-de-Ruz Info. Pour de telles manifestations, vous êtes priés de vous référer à notre rubrique petites annonces sous [www.valderuzinfo.ch](http://www.valderuzinfo.ch).

Annoncez vos manifestations sur notre site internet ou en envoyant un courriel à [claire.wiget@valderuzinfo.ch](mailto:claire.wiget@valderuzinfo.ch) jusqu'au 18 septembre.

## Appartements entièrement rénovés

## Val-de-Ruz:

## Fontainemelon, Cernier

Grands appartements lumineux de 3 et 4 pièces, entièrement rénovés: Comprenant des cuisines modernes et agencées.

Disponibilité de suite ou à convenir.

Loyers dès Fr. 950.- + charges.

[www.swatchimmo.ch](http://www.swatchimmo.ch)

The Swatch Group Immeubles SA  
Faubourg de l'Hôpital 3  
2001 Neuchâtel  
[sarah.bah@swatchgroupimmo.com](mailto:sarah.bah@swatchgroupimmo.com)  
Tél. 032 722 57 14

## ABAKABA, LE SYSTÈME QUI DÉFINIT AU PLUS JUSTE LES SALAIRES

A travail égal, salaire égal! La Commune de Val-de-Ruz s'est équipée d'une nouvelle méthode d'évaluation de fonction des collaborateurs de l'administration. En moins tarabiscoté et beaucoup plus raccourci, il s'agit d'un système qui permet de ne pas se tromper dans la rémunération du personnel, tant administratif que technique, et de ne pas créer d'inégalités.

Pour la description des postes, différents critères sont pris en compte, tels que le niveau de formation requis, le nombre de collaborateurs qu'un employé doit encadrer ou la pénibilité du travail. Autant d'informations qui vont déterminer un salaire. Cet instrument de gestion s'appelle Abakaba. Qualifié d'éthique, simple, transparent et efficace, il a été créé sur mandat du Secrétariat d'Etat à l'économie, le SECO. Utilisé par plusieurs collectivités publiques

du pays, dont le canton du Jura depuis plusieurs années, ce système a même déjà donné la preuve de sa fiabilité devant la justice.

A Val-de-Ruz, Abakaba devrait être introduit au 1<sup>er</sup> janvier prochain, une fois qu'il aura obtenu l'approbation de la commission du personnel et du Conseil général.

Depuis la fusion des 15 communes, les postes de la fonction publique vaudruzienne étaient déjà évalués. C'est la Ville de La Chaux-de-Fonds qui avait été mandatée pour réaliser ce travail. Pour des raisons techniques, cette collaboration a dû être interrompue.

C'est donc Abakaba qui dès 2019 déterminera le salaire des employés communaux, excepté le corps enseignant qui bénéficie de son propre système. «Personne ne verra

son salaire baisser», rassure Roby Tschopp, le chef des ressources humaines. A l'inverse, certains pourraient voir leur revenu augmenter, mais pas de quoi envisager un tour du monde en jet privé. La hausse se situerait entre «quelques dizaines, au plus quelques centaines de francs par année», relativise Roby Tschopp.

Ce projet a été mené à bien conjointement avec La Grande Béroche et le soutien du Réseau urbain neuchâtelois, le RUN.

Abakaba aura coûté entre 10'000 et 20'000 francs à la commune de Val-de-Ruz. Un montant qui ne risque pas de prendre l'ascenseur au fil des ans puisque le système ne demande pas de licence. Et aux esprits chagrins qui pourraient s'offusquer de la somme investie, on leur répondra: à combien estimez-vous l'égalité? /cwi

## MADAME PAHUD RESSUSCITÉE À LA GRANGE AUX CONCERTS

A mi-chemin entre Madame Pahud et Pierre-Etienne et Jean-Henri..., Cuhe et Barbezat investissent la Grange aux concerts pour un spectacle en hommage à François Silvant: «Ainsi sont-ils». Les deux Neuchâtelois se sont approprié le texte du dernier spectacle que Silvant avait écrit, mais jamais joué, faute de temps.

A Cernier, le public assistera aux funérailles de Madame Pahud. L'occasion d'y croiser toute la galerie de personnages que François Silvant avait imaginés et interprétés.

«Ainsi sont-ils» a été créé l'an dernier au théâtre de l'Echandole à Yverdon avec la complicité de Philippe Cohen qui a mis en scène durant 15 ans l'humoriste vaudois. /cwi-comm

Représentations le 6 octobre à 20h30 et le 7 octobre à 17h, à la Grange aux concerts, à Cernier. Réservations: [espacevalderuz@gmail.com](mailto:espacevalderuz@gmail.com) ou au 079 718 60 57.

Cuhe et Barbezat endossent les costumes de la galerie de personnages chers à François Silvant. (Julien Mudry)



## LA FIN DE 15 JOURS DE CRÉATIONS ET D'ŒUVRES MAJEURES

Les dernières notes des Jardins musicaux se sont évanouies dans les cimaises de la Grange aux concerts, le 2 septembre dernier. Durant deux semaines, 13'000 spectateurs ont assisté à l'un ou plusieurs des 42 événements proposés à l'occasion de la 21<sup>e</sup> édition de ce festival qui mêle œuvres majeures et rares ainsi que des créations.

Comme de coutume, la manifestation est sortie de ses murs pour emmener le public dans les lieux insolites des parcs Chasseral et du Doubs.

Habitué aux ciné-concert, l'orchestre des Jardins musicaux a interprété sur le film de Buster Keaton «Steamboat Bill Jr.» la partition commandée pour l'occasion à Martin Pring. Parmi les événements marquants, on notera encore «la Ralentie», une création de Pierre Jodlowski, «El Ci-

marrón», nouvelle production de Henze ou «The Grain Show» du Neuchâtelois Louis Jucker.

Rendez-vous est pris en 2019, du 14 août au 1<sup>er</sup> septembre. /cwi-comm



L'une des Bal(l)ades musicale des Jardins musicaux a emmené le public à Rondchâtel, sur le territoire du Parc Chasseral. (© Giona Mottura)

A votre service depuis 2004

**H<sub>2</sub>O HENER**

Installation sanitaire - Dépannage sanitaire - Pose d'adoucisseur d'eau

Stéphane Höhener - Le Breuil 5 - 2063 Vilars (NE)  
Natel 079 307 83 09 - [sanitaire.h2o@gmail.com](mailto:sanitaire.h2o@gmail.com)

**SP** Steve Petitjean  
DÉCORATION D'INTÉRIEUR

Maillefer 25  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 731 24 06  
Fax 032 731 24 02  
Nat. 079 678 32 02  
[steve.petitjean@net2000.ch](mailto:steve.petitjean@net2000.ch)

Tapissier décorateur • Revêtement de sols • Parquets  
Stores • Rideaux • Rembourrages • Bâches • Sellerie

## RÉSULTATS SPORTIFS

### Football 2<sup>e</sup> ligue

Le 1<sup>er</sup> septembre: ASI Audax-Friul - FC Coffrane:  
Le 8 septembre: FC Coffrane – FC Marin-Sports:

7 - 0  
6 - 0

### Dans le groupe 2

Le 2 septembre: FC Peseux Comète - FC Val-de-Ruz II: 2 - 0  
Le 8 septembre: FC Val-de-Ruz II – FC Bosna Neuchâtel: 0 - 0

Prochain match à domicile pour le FC Coffrane:  
Le 22 septembre, face à Neuchâtel City FC. Heure non communiquée

Prochain match à domicile pour le FC Val-de-Ruz II:  
Le 22 septembre à 17h30 face au FC Les Bois.

### Football 2<sup>e</sup> ligue inter féminine

Le 2 septembre: FC Etoile-Sporting – FC Val-de-Ruz:  
Le 9 septembre: FC Val-de-Ruz – FC Plaffeien:

1 - 0  
0 - 4  
16<sup>es</sup> de finale, les 4 et 5 septembre:  
FC Deportivo (3<sup>e</sup>) – FC Coffrane I (2<sup>e</sup>): 1 - 5  
FC Val-de-Ruz I (3<sup>e</sup>) – FC Colombier II (3<sup>e</sup>): 1 - 4  
FC Corcelles-Cormondèche III (5<sup>e</sup>) – FC Dombresson I (4<sup>e</sup>): 1 - 3

Prochain match à domicile pour le FC Val-de-Ruz:  
Le 30 septembre à 15h, face au FC Ueberstorf

### Football Coupe neuchâteloise

Les 8<sup>es</sup> de finale se disputeront le 3 octobre.

### Football 3<sup>e</sup> ligue

#### Dans le groupe 1

Le 31 août: FC Val-de-Ruz I – Le Locle Sports:  
Le 2 septembre: FC Coffrane – FC Bôle:  
Le 7 septembre: FC Colombier - FC Coffrane:  
Le 8 septembre: FC Couvet – FC Val-de-Ruz I:

0 - 1  
2 - 7  
3 - 0  
2 - 1  
Un titre de champion de Suisse pour clore sa 1<sup>ère</sup> saison en Junior Outdoor. Valentin Choffat, l'archer de Chézard a décroché le graal à Berne, le 26 août dernier. Arrivé 2<sup>e</sup> des qualifications le matin, Valentin a décroché le graal après des éliminatoires soutenus et une finale qu'il a remportée 6-4 face à son ami Innes Cooke.

Prochains matches à domicile:  
FC Coffrane – Le Locle Sports: le 15 septembre à 18h  
FC Val-de-Ruz I – FC Ticino: le 16 septembre à 17h

### Tir à l'arc

Le sportif de Chézard-Saint-Martin se prépare maintenant pour les sélections des cadres suisses en vue de la saison 2019 et pour la saison hivernale qui démarrera en octobre prochain.

## DE LA DANSE POUR TRADUIRE LES ÉMOTIONS

«La valse des émotions», c'est le titre du nouveau spectacle proposé par l'école de danse d'Hélène Cazes, à Cernier. La troupe, forte de 150 artistes, dont un garçon, a travaillé durant neuf mois pour chorégrapier la joie, la peur, la jalousie, l'affection ou le dégoût. «Un véritable challenge, surtout en danse classique», reconnaît Hélène Cazes.

«Cette année, il n'y aura pas une histoire», prévient la directrice. Quelques textes de Bernard Friot et des dessins sortis tout droit de l'imagination des élèves de l'école primaire de Cernier viendront soutenir le programme.

C'est le Petit Prince de Saint Exupéry, par la voix d'Ema Cazes Mayer qui donnera le coup d'envoi avec sa célèbre réplique: «C'est une folie de haïr toutes les roses parce qu'une épine vous a piqué, d'abandonner tous les rêves parce que l'un d'entre eux ne s'est pas réalisé, de renoncer

à toutes les tentatives parce qu'on a échoué...».

Habitée à la salle de spectacles de Fontainemelon, l'école de danse a dû, faute de disponibilité, se déplacer à Evologia pour présenter le fruit de son travail. C'est la Grange aux concerts qui accueillera les artistes en herbe. «Après 25 ans à Fontainemelon, ça me fait bizarre de changer de lieu. A Cernier, la scène est plus grande et l'on ne peut entrer qu'à jardin. Mais c'est vrai qu'il y a une ambiance extraordinaire dans cette salle. On sort un peu de notre zone de confort, mais c'est bien».

«La valse des émotions» est à découvrir à la Grange aux concerts du 21 au 23 septembre. Les informations concernant les horaires et les réservations se trouvent dans l'agenda ou sur [www.ecolededanse.ch](http://www.ecolededanse.ch). /cwi

(Alexandre Mattart)



**flückiger**  
ELECTRICITE

Installations électriques – Appareils électroménagers – Installations photovoltaïques

Des solutions pour tous vos projets

2054 Chézard-St-Martin – Tél. 032 853 53 22 [www.fluckigersa.ch](http://www.fluckigersa.ch)

[www.val-de-ruz info](http://www.val-de-ruz info)

**PERROUD**  
ELECTRICITE TELEPHONE

2056 DOMBRESSON

[www.perroud-electricite.ch](http://www.perroud-electricite.ch)  
Tél. 032 853 20 73

Perroud Electricité & Solaire SA

**pharmacieplus**  
du val-de-ruz  
fontainemelon  
032 853 22 56

**pharmacieplus**  
marti  
cernier  
032 853 21 72

**Vous suivez un traitement de longue durée avec plusieurs médicaments?  
Votre pharmacie vous propose des solutions pour les intégrer dans votre vie quotidienne.  
Contactez votre pharmacien pour un entretien confidentiel.**